

SUMARIO | 24

ROOM MAGAZINE S.L.
C/ Oliver 8, 28012, Madrid
T: 93 561 081

EDICIÓN Y DIRECCIÓN
Enrico Armani
Antonio Jesús Linares

REDACTOR JEFE
Antonio Jesús Linares
antonio@roomdesigns.com

DIRECTOR DE ARTE
Enrico Armani
enrico@roomdesigns.com

DOCUMENTACIÓN
Valentina García Plata
valentina@roomdesigns.com

COLABORADORES
Alicia Guerrero Yeste
Antonia Ruiz de Maroñas
Aurora Romero
Cecilia Comeo
Claudia Molinari Dassanli
Gloria Escobedo
Javier Peisano
Javier Zotti
Jose María Faerna
María Isabel Ortega Acero
Mónica Fernández de Béjar
Paula Robuella
Ramóns Oliver
Vicente Porras

TRADUCCIÓN
Javier Valljacher

AGRADECIMIENTOS
David Gill

EDICIÓN TEXTOS
Alba Moon
Marisol Oviatico

PUBLICIDAD
Mónica Fernández de Béjar
monica@roomdesigns.com
T: +34 952 988 528

Javier Valljacher
javier.valler@roomdesigns.com
T: +34 985 888 107

IMPRESIÓN:
Agencia Impresión - 91 285 26 73

Distribuye:
Logintegral 2000 S.A.U. - 91 443 50 00

Distribución Madrid:
La Bici de Eliseo - labicidesefficit.com

ISSN: 2344-370X
Depósito Legal: M-21257-2012

P. 06 **Autógrafo**
David Gill escribe sobre la silla *Skytrap* diseñada por Daniel Libeskind

P. 08 **Primer plano**
Pierre-Emmanuel Vandeputte
Christophe Berdaquer & Marie Pélus
Welcome Design
Teresa Van Dongen
Bnag
Johansen Skovsted
Benedetto Bufalino

P. 18 **Breves**
Frank Chou Design Studio
Reformation. Fredrikson Stallard
Grid. Hermanos Bouroullec
Homecore Pop Up Store
En Store
Vivienda de hormigón
Pan Treetop Cabins
Corridor of the Fold
Astral Bodies
Koolhaas, Van Duyzen y Lissoni. Olivari
Elke Walter

P. 40 **Abierto**
BROOKE DIDONATO
Costumbrismo Onírico

P. 48 **Diseño**
FERNANDO MASTRANGELO
El hombre que susurraba al oído de la materia

P. 56 **Otros Espacios**
La vuelta a Milán en diez espacios

P. 66 **Arquitectura**
SNBHETTA
Coordenadas éticas en el mundo

P. 76 **Arquitectura**
PREMIOS PORCELANOSA
Arquitectura para amplificar la vida

P. 84 **ROOM IT**

P. 88 **Cuaderno**
Teatros del Canal, Refik Anadol,
Fernando Laposus, Kenji Hirata

P. 99 **ROOM GO!**
Valencia, Malta



Imagen: *Shaping Colour Console*, German Ermica